



# DZIENNIK URZĘDOWY RADY NARODOWEJ m. KRAKOWA



Kraków, dnia 15 czerwca 1973 r.

Nr 16

Treść:

Poz.

str.

## UCHWAŁY PREZYDIUM RADY NARODOWEJ M. KRAKOWA

90 — nr 125 z dnia 14 maja 1973 r. w sprawie utworzenia nowych wydziałów wspólnych dla miasta Krakowa i województwa krakowskiego . . . . .	1
91 — nr 140 z dnia 28 maja 1973 r. w sprawie rozwiązania niektórych komisji i zespołów . . . . .	3

90

### UCHWAŁA Nr 125

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa  
z dnia 14 maja 1973 r.

w sprawie utworzenia nowych wydziałów wspólnych dla  
miasta Krakowa i województwa krakowskiego.

Na podstawie art. 59 ust. 3 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1972 r. Nr 49, poz. 314) i § 8 ust. 1 i 2 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 kwietnia 1973 r. w sprawie zasad tworzenia wydziałów przez prezydium rad narodowych (Dz. U. Nr 15, poz. 100) Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwala, co następuje:

§ 1.1. Wyraża się zgodę na utworzenie następujących nowych wydziałów (jednostek równorzędnych) wspólnych dla miasta Krakowa i województwa krakowskiego podległych pod względem organizacyjnym i osobowym Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie:

- 1) Wydział Rolnictwa, Leśnictwa i Skupu,
- 2) Wydział do Spraw Wyznań.
- 3) Komitet Kultury Fizycznej i Turystyki.

2. W Wydziale Rolnictwa, Leśnictwa i Skupu należy utworzyć stanowisko Miejskiego Lekarza Weterynarii sprawującego równocześnie funkcję Kierownika Miejskiego Zakładu Weterynarii.

§ 2.1. Z dniem utworzenia wspólnych wydziałów znosi się:

- 1) Wydział Rolnictwa,
- 2) Wydział do Spraw Wyznań,
- 3) Krakowski Komitet Kultury Fizycznej i Turystyki.

2. Podległy dotychczas Wydziałowi Rolnictwa Miejski Zakład Weterynarii podlega z dniem utworzenia wspólnego Wydziału Rolnictwa, Leśnictwa i Skupu temu Wydziałowi, zaś Miejskie Biuro Urządzeń Rolnych ulega likwidacji, a jego zadania przekazuje się Wydziałowi Rolnictwa, Leśnictwa i Skupu.

3. Podległe dotychczas Krakowskiemu Komitetowi Kultury Fizycznej i Turystyki jednostki organizacyjne:

- 1) Krakowskie Przedsiębiorstwo Obsługi Ruchu Turystycznego „Wawel-Tourist”,

- 2) Miejski Ośrodek Sportu, Turystyki i Wypoczynku „Krakowianka” oraz

3) Miejski Fundusz Turystyki podlegają z dniem utworzenia wspólnego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki temu Komitetowi.

§ 3.1. Wydział Rolnictwa przekazuje Wydziałowi Rolnictwa i Skupu Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Podgórze w terminie do dnia 31 maja 1973 r. podległe jednostki organizacyjne, a mianowicie:

- 1) Miejski Zarząd Wodnych Melioracji,
- 2) Miejską Stację Kwarantanny i Ochrony Roślin.

2. Jednostki organizacyjne wymienione w ust. 1 będą nadal działały na obszarze całego miasta jako jednostki wspólne dla wszystkich dzielnic.

3. Występuje się do Ministra Rolnictwa o wyrażenie zgody na zmiany organizacyjne określone w ust. 1 i 2.

§ 4. Zobowiązuje się Miejską Komisję Planowania Gospodarczego, Wydział Finansowy, Wydział Organizacyjno-Prawny i Samodzielny Oddział Spraw Osobowych do przekazania właściwym wydziałom (jednostkom równorzędnym) Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie w terminie do dnia 30 czerwca 1973 r. zadań wykonywanych przez znoszone jednostki organizacyjne oraz środków służących do wykonywania tych zadań.

§ 5. Z dniem utworzenia wspólnych wydziałów:

- 1) § 3 ust. 1 uchwały nr 439 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 9 października 1967 r. w sprawie organizacji i zakresu działania Miejskiego Zakładu Weterynarii w Krakowie (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa Nr 19, poz. 92) otrzymuje brzmienie:

„§ 3.1. Organem nadrzędnym nad Zakładem jest Wydział Rolnictwa, Leśnictwa i Skupu wspólny dla m. Krakowa i województwa krakowskiego”.

- 2) w statucie Miejskiego Zarządu Wodnych Melioracji w Krakowie stanowiącym załącznik do uchwały nr 500 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 6 listopada 1964 r. w sprawie utworzenia Miejskiego Zarządu Wodnych Melioracji i nadania mu statutu (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa Nr 24, poz. 123) wprowadza się następujące zmiany:

a) w § 3 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„§ 3.1. Zarząd podlega Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Podgórze w Krakowie poprzez Wydział Rolnictwa i Skupu”,

- b) § 4 otrzymuje brzmienie:  
„§ 4. Zarząd jest samodzielną jednostką budżetową, której wydatki pokrywane są z budżetów dzielnicowych rad narodowych w Krakowie”;
- c) w § 5 zamiast wyrazów: „Wydział Rolnictwa Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa” wprowadza się wyrazy: „Wydział Rolnictwa i Skupu Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Podgórze w Krakowie”;
- d) § 7 otrzymuje brzmienie:  
„§ 7. Powoływanie, awansowanie i odwoływanie dyrektora Zarządu, jego zastępcy oraz głównego księgowego określają odrębne przepisy”;
- 3) w statucie Miejskiej Stacji Kwarantanny i Ochrony Roślin w Krakowie stanowiącym załącznik do uchwały nr 195 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 10 czerwca 1968 r. w sprawie zatwierdzenia statutu Miejskiej Stacji Kwarantanny i Ochrony Roślin w Krakowie (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa Nr 14, poz. 60) wprowadza się następujące zmiany:
- a) § 2 otrzymuje brzmienie:  
„§ 2. Stacja jest jednostką budżetową, której dochody i wydatki objęte są budżetami dzielnicowych rad narodowych w Krakowie”;
- b) w § 3 ust. 2 otrzymuje brzmienie:  
„2. Bezpośredni nadzór nad Stacją sprawuje Kierownik Wydziału Rolnictwa i Skupu Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Podgórze w Krakowie”;
- c) w § 5 pkt 3, § 7 ust. 1 i 2, § 8 ust. 1, § 11 ust. 2, i § 12 ust. 2 i 3 zamiast wyrazów: „Kierownik Wydziału Rolnictwa” wprowadza się wyrazy: „Kierownik Wydziału Rolnictwa i Skupu Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Podgórze w Krakowie” w odpowiednim przypadku;
- d) § 13 otrzymuje brzmienie:  
„§ 13.1. Sprawy finansowe Stacji prowadzi Wydział Budżetowo-Gospodarczy Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Podgórze w Krakowie.  
2. Sprawy osobowe i socjalne Stacji prowadzi Wydział Rolnictwa i Skupu Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Podgórze w Krakowie”;
- 4) w uchwale nr 140 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 24 marca 1965 r. w sprawie utworzenia Miejskiego Ośrodka Sportu, Turystyki i Wypoczynku „Krakowianka” w Krakowie (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa z 1965 r. Nr 10, poz. 53 i z 1967 r. Nr 3, poz. 5) wprowadza się następujące zmiany:
- a) § 4 ust. 2 otrzymuje brzmienie:  
„2. Bezpośredni nadzór nad Ośrodkiem sprawuje Komitet Kultury Fizycznej i Turystyki wspólny dla miasta Krakowa i województwa krakowskiego”;
- b) § 3 ust. 2 regulaminu Miejskiego Ośrodka Sportu, Turystyki i Wypoczynku „Krakowianka” stanowiącego załącznik do uchwały otrzymuje brzmienie:  
„2. Bezpośredni nadzór nad Ośrodkiem sprawuje Komitet Kultury Fizycznej i Turystyki wspólny dla miasta Krakowa i województwa krakowskiego”;
- 5) § 2 ust. 1 regulaminu Biura Miejskiego Funduszu Turystyki i Wypoczynku w Krakowie stanowiącego załącznik do uchwały nr 73 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 1 marca 1971 r. w sprawie regulaminu Biura Miejskiego Funduszu Turystyki i Wypoczynku w Krakowie (Dz. Urz. R.N. m. Krakowie Nr 9, poz. 53) otrzymuje brzmienie:  
„§ 2.1. Biuro jest organem Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki wspólnego dla m. Krakowa i województwa krakowskiego, zwanego w dalszym ciągu „Komitetem”, przy pomocy którego Komitet sprawuje zarząd Miejskim Funduszem Turystyki i Wypoczynku zwanym w dalszym ciągu „Funduszem”;
- 6) § 7 ust. 2 uchwały nr 82 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 15 marca 1961 r. w sprawie utworzenia Krakowskiego Przedsiębiorstwa Obsługi Ruchu Turystycznego w Krakowie (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa z 1961 r. Nr 11, poz. 60, z 1969 r. Nr 28, poz. 129 i z 1973 r. Nr 13, poz. 76) otrzymuje brzmienie:  
„§ 7.2. Bezpośredni nadzór nad przedsiębiorstwem sprawuje Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa za pośrednictwem wspólnego dla m. Krakowa i województwa krakowskiego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki”.
- § 6. Z dniem zniesienia wydziałów (jednostek równorzędnych) określonych w § 2 ust. 1 tracą moc:
- 1) § 1 ust. 1 pkt 1. lit. d), l) i p) uchwały nr 353 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 13 października 1969 r. w sprawie wydziałów Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa z 1969 r. Nr 25, poz. 110, z 1971 r. Nr 17, poz. 94 i z 1973 r., Nr 4, poz. 24),
- 2) uchwała nr 289 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 24 lipca 1968 r. w sprawie zakresu działania i organizacji wewnętrznej Wydziału do Spraw Wyznań (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa z 1968 r. Nr 18, poz. 99 i z 1971 r. Nr 3, poz. 12),
- 3) uchwała nr 121 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 1 kwietnia 1969 r. w sprawie zakresu działania i organizacji wewnętrznej Krakowskiego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa z 1969 r. Nr 9, poz. 35 i z 1971 r. Nr 3, poz. 18),
- 4) uchwała nr 276 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 14 sierpnia 1969 r. w sprawie zakresu działania i organizacji wewnętrznej Wydziału Rolnictwa (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa z 1969 r. Nr 22, poz. 94 i z 1971 r. Nr 3, poz. 15),
- 5) uchwała nr 324 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 27 września 1971 r. w sprawie statutu Miejskiego Biura Urządzeń Rolnych (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa Nr 25, poz. 152).
- § 7.1. Wykonanie uchwały porucza się Miejskiej Komisji Planowania Gospodarczego, Wydziałowi Finansowemu, Wydziałowi Budżetowo-Gospodarczemu, Wydziałowi Organizacyjno-Prawnemu i Samodzielnemu Oddziałowi Spraw Osobowych.
2. Sprawozdanie z wykonania uchwały złoży Wydział Organizacyjno-Prawny w terminie do dnia 31 lipca 1973 r.
- § 8. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 14 maja 1973 r.

Sekretarz Prezydium:  
mgr K. Lepiarczyk

Przewodniczący Prezydium:  
w z. mgr inż. J. Jaworski

91

**UCHWAŁA Nr 140****Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa  
z dnia 28 maja 1973 r.****w sprawie rozwiązania niektórych komisji i zespołów.**

Na podstawie art. 53, 53 i 89 w związku z art. 90 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1972 r. Nr 49, poz. 314) i § 11 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 4 października 1958 r. w sprawie uzgadniania działalności organów państwowych, instytucji i jednostek gospodarczych nie podporządkowanych radom narodowym z działalnością rad narodowych (Dz. U. Nr 59, poz. 296), Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwala, co następuje:

§ 1. Rozwiązuje się następujące komisje (zespoły):

- 1) Miejski Zespół Koordynacyjny do Spraw Osób Uchylających się od Pracy,
- 2) Zespół Koordynacyjny do Spraw Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego w m. Krakowie.

§ 2.1. Zobowiązuje się Krakowskie Przedsiębiorstwo Przemysłu Gastronomicznego do rozwiązania w terminie do dnia 20 czerwca 1973 r.:

- 1) Komisji do Spraw Opiniowania Rachunków Ekonomicznych,
- 2) Komisji do Spraw Urentowania Zakładów Gastronomicznych.

2. Zobowiązuje się Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne do rozwiązania w terminie określonym w ust. 1 Komisji do Spraw Racjonalizacji Druków.

3. Zobowiązuje się Krakowskie Zjednoczenie Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego do rozwiązania w terminie określonym w ust. 1 Komisji do Spraw Gospodarki Środkami Trwałymi i Przedmiotami Nietrwałymi.

§ 3. Zobowiązuje się prezydium dzielnicowych rad narodowych do rozwiązania do dnia 30 czerwca 1973 r. Dzielnicowych Zespołów Koordynacyjnych do Spraw Osób Uchylających się od Pracy.

§ 4. Tracą moc uchwały Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa:

- 1) nr 128 z dnia 4 maja 1970 r. w sprawie powołania Zespołu Koordynacyjnego do Spraw Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego w m. Krakowie (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa Nr 10, poz. 46),
- 2) nr 342 z dnia 29 grudnia 1972 r. w sprawie powołania Miejskiego Zespołu Koordynacyjnego do Spraw Osób Uchylających się od Pracy (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa z 1973 r. Nr 2, poz. 12).

§ 5.1. Wykonanie uchwały porucza się Wydziałowi Organizacyjno-Prawnemu.

2. Zbiorcze sprawozdanie z wykonania uchwały złoży Wydział Organizacyjno-Prawny w terminie do dnia 31 lipca 1973 r.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 23 maja 1973 r.

Sekretarz Prezydium:  
**mgr K. Lepiarczyk**

Przewodniczący Prezydium:  
**mgr J. Pękala**

Adres Redakcji i Administracji: Prezydium R. N. m. Krakowa, Pl. Wiosny Ludów 3/4

**Prenumerata roczna wynosi 18 zł — półroczna 10 zł**

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz zakupu poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy w Narodowym Banku Polskim VII Oddział Miejski, Kraków, konto nr 710-94/2-569, cz. 97, dz. 91, rozdz. 9133 § 64 na rachunek Wydziału Budżetowo-Gospodarczego.

**ODBIORCA**

**Oplata pocztowa uiszczona gotówką**

Cena zł 0,90